

Bruxelles, 17. siječnja 2022.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2022/0002(NLE)

5394/22
ADD 2

FISC 14
ECOFIN 45

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	13. siječnja 2022.
Za:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2022) 8 final
Predmet:	PRILOG prijedlogu Provedbene Uredbe Vijeća o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 282/2011 u pogledu ažuriranja potvrde o oslobođenju od plaćanja PDV-a i/ili trošarine

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2022) 8 final.

Priloženo: COM(2022) 8 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 13.1.2022.
COM(2022) 8 final

ANNEX 2

PRILOG

prijedlogu

Provedbene Uredbe Vijeća

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 282/2011 u pogledu ažuriranja potvrde o
oslobodenju od plaćanja PDV-a i/ili trošarine**

PRILOG II.
„PRILOG II.”
Članak 51. ove Uredbe

EUROPSKA UNIJA
TROŠARINE (*)

POTVRDA O OSLOBOĐENJU OD PLAĆANJA PDV-a I/ILI

(Direktiva 2006/112/EZ – članak 151. i Direktiva 2008/118/EZ – članak 13.)

Serijski br. (nije obvezno):	
1. TIJELO/OSOBA PODNOSITELJ	
Naziv/ime	
Ulica i broj	
Poštanski broj, mjesto	
Država članica (domaćin)	
2. NADLEŽNO TIJELO ODGOVORNO ZA OVJERAVANJE POTVRDE (ime, adresa i telefonski broj)	
3. IZJAVA PODNOSITELJA Podnositelj ⁽¹⁾ ovim izjavljuje	
(a) da je roba i/ili usluge navedene u polju 5. namijenjena ⁽²⁾	
☐ za službenu uporabu ☐ za osobnu uporabu ☐ strane diplomatske misije ☐ stranog konzularnog predstavništva ☐ europskog tijela na koje se primjenjuje Protokol o povlasticama i imunitetima Europske unije ☐ međunarodne organizacije ☐ oružanih snaga države koja je članica Sjevernoatlantskog Saveza (NATO-a) ☐ oružanih snaga države članice koje sudjeluju u aktivnosti Unije u okviru zajedničke sigurnosne i obrambene politike (ZSOP) ☐ oružanih snaga Ujedinjene Kraljevine stacioniranih na otoku Cipru ☐ člana strane diplomatske misije ☐ člana stranog konzularnog predstavništva ☐ člana osoblja međunarodne organizacije ☐ za potrebe Europske komisije ili bilo koje europske agencije ili tijela koje obavlja njihove zadaće kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 (oznaka institucije) (vidjeti polje 4.) (b) da je roba i/ili usluge opisane u polju 5. u skladu s uvjetima i ograničenjima koji se primjenjuju na oslobođenje od poreza u državi članici domaćinu, navedenu u polju 1., i (c) da je prethodno navedena informacija navedena u dobroj vjeri. Podnositelj se ovim obvezuje da će državi članici iz koje su roba i/ili usluge isporučene isplatiti PDV i/ili trošarinu koja bi bila naplativa kad roba i/ili usluge ne bi bile u skladu s uvjetima oslobođenja od poreza, ili kad roba i/ili usluge ne bi bile upotrijebljene na predviđen način. Mjesto, datum Ime i status potpisnika Potpis	
4. PEČAT TIJELA (u slučaju oslobođenja od poreza za potrebe osobne uporabe)	
	Ime i status potpisnika

Mjesto, datum	Pečat	Potpis
---------------	-------	--------

5. OPIS ROBE I/ILI USLUGA ZA KOJE JE ZATRAŽENO OSLOBOĐENJE OD PLAĆANJA PDV-a I/ILI TROŠARINE

A. Informacija koja se odnosi na isporučitelja / ovlaštenog posjednika skladišta

(1) Ime i adresa:

(2) Država članica

(3) PDV broj / trošarinski broj ili referentni porezni broj

B. Informacija koja se odnosi na robu i/ili usluge:

Br.	Detaljan opis robe i/ili usluga ⁽³⁾ (ili uputa na priloženu narudžbenicu)	Količina ili broj	Vrijednost bez PDV-a i trošarine		Valuta
			Vrijednost po jedinici	Ukupna vrijednost	
Ukupni iznos					

6. OVJERA NADLEŽNOG TIJELA DRŽAVE ČLANICE DOMAĆINA

Pošiljka/isporka robe i/ili usluga opisana u polju 5. ispunjava:

☐ u potpunosti ☐ u količini od (broj)⁽⁴⁾

uvjete za oslobođenje od plaćanja PDV-a i/ili trošarine

Ime i status potpisnika

Mjesto, datum

Pečat

Potpis

7. DOPUŠTENJE ZA IZOSTAVLJANJE PEČATA IZ POLJA 6. (samo u slučaju oslobođenja za službene potrebe)

S brojem dopisa:

Datum:

Oznaka ovlaštene institucije:

Nadležno

tijelo u državi članici domaćinu je:

dopustilo, da se izostavi pečat iz polja 6.:

Ime i status potpisnika

Mjesto, datum

Pečat

Potpis

(*) Precrtati prema potrebi.

(1) Precrtati prema potrebi.

(2) Odgovarajuće polje označiti križićem.

(3) Precrtati prostor koji se ne koristi. Ova se obveza također primjenjuje ako su priložene narudžbenice.

(4) Neprikladnu robu i/ili usluge je potrebno precrtati u polju 5. ili u priloženoj narudžbenici.

Objašnjenja

1. Isporučitelju i/ili ovlaštenom posjedniku skladišta ova potvrda služi kao popratni dokument za oslobođenje od plaćanja od poreza za isporuku robe i usluga ili za pošiljke robe tijelima/pojedincima koji na to imaju pravo prema članku 151. Direktive 2006/112/EZ i članku 13. Direktive 2008/118/EZ. U skladu s tim, za svakog se isporučitelja / posjednika skladišta sastavlja jedan primjerak potvrde. Povrh toga, isporučitelj / posjednik skladišta je obavezan čuvati tu potvrdu u svojoj evidenciji u skladu s pravnim odredbama koje se primjenjuju u njegovoj državi članici.
2. (a) Opća specifikacija papira, koji je potrebno koristiti je propisana u *Službenom listu Europskih zajednica* br. C 164 od 1.7.1989., str. 3.

Sve preslike moraju biti sastavljene na papiru bijele boje, veličine 210 × 297 mm s maksimalnom tolerancijom dužine 5 milimetara manje ili 8 milimetara više.

Potvrda o oslobođenju od plaćanja trošarine se sastavlja u dva primjerka:

 - jedan primjerak zadržava pošiljatelj,
 - jedan primjerak prati kretanje trošarinskih proizvoda.
- (b) Svaki neiskorišten prostor u polju 5.B je potrebno precrtati tako da se onemogući naknadno upisivanje.
- (c) Dokument mora biti ispunjen čitljivo i tako da su svi upisi neizbrisivi. Brisanje ili ispravljanje upisa nije dopušteno. Potrebno ga je ispuniti na jeziku koji priznaje država članica domaćin.
- (d) Ako opis robe i/ili usluga, (polje 5.B potvrde), upućuje na narudžbenicu koja je sastavljena na jeziku koji nije priznat u državi članici domaćinu, tijelo/pojedinac koji ima pravo na oslobođenje je obavezan uz potvrdu priložiti njezin prijevod.
- (e) S druge strane, ako je potvrda sastavljena na jeziku koji nije priznat u državi članici isporučitelja / posjednika skladišta, tijelo/pojedinac koji ima pravo na oslobođenje je obavezan uz potvrdu priložiti informaciju o robi i uslugama navedenim u polju 5.B.
- (f) Priznati jezik znači jedan od jezika koji je u službenoj uporabi u državi članici ili bilo koji drugi jezik Unije, za koji je država članica objavila da se smije koristiti za te potrebe.
3. Svojom izjavom u polju 3. potvrde, tijelo/pojedinac koji ima pravo na oslobođenje jamči informaciju potrebnu za procjenu zahtjeva za oslobođenje od poreza u državi članici domaćinu.
4. Tijelo, svojom izjavom u polju 4. u potvrdi potvrđuje detalje navedene u polju 1. i 3.(a) dokumenta i ovjerava da je pojedinac koji ima pravo na oslobođenje član osoblja tog tijela.
5. (a) Uputa na narudžbenicu, (polje 5.B potvrde), mora sadržavati barem datum i broj narudžbe. Narudžbenica bi trebala sadržavati sve elemente navedene u polju 5. te potvrde. Ako država članica domaćin mora potvrdu ovjeriti pečatom, tada je i narudžbenicu također potrebno ovjeriti pečatom.
- (b) Navođenje identifikacijskog broja za trošarinu, kako je utvrđeno u članku 22. stavku 2. podstavku (a) Uredbe Vijeća (EZ) br. 2073/2004 od 16. studenoga 2004. o administrativnoj suradnji u području trošarina nije obvezno; identifikacijski broj za PDV ili referentan porezni broj mora biti naveden.
- (c) Valute je potrebno navesti uporabom oznake od tri slova u skladu sa standardnom ISO oznakom 4217 koju je utvrdila Međunarodna organizacija za standarde¹.
6. Prethodno navedena izjava tijela/pojedinca koji ima pravo na oslobođenje mora biti ovjerena u polju 6. pečatom nadležnog tijela države članice domaćina. Navedeno tijelo svoje odobrenje može uvjetovati sporazumom s drugim tijelom u svojoj državi članici. Sklapanje navedenog sporazuma je odgovornost nadležnog poreznog tijela.
7. Radi pojednostavnjenja postupka, nadležno tijelo može izostaviti obvezu tijela koje ima pravo na oslobođenje da traži pečat u slučaju oslobođenja za potrebe službenog puta. Tijelo koje ima pravo na oslobođenje bi trebalo navesti takvo izostavljanje u polju 7. potvrde.”

¹ Neke oznake valuta koje su trenutačno u uporabi: EUR (euro), BGN (bugarski lev), CZK (češka kruna), DKK (danska kruna), GBP (britanska funta), HUF (mađarska forinta), LTL (litavski litas), PLN (poljski zlot), RON (rumunjski leu), SEK (švedska kruna), USD (američki dolar).